

**FACTS YOU SHOULD KNOW ABOUT APPLYING FOR
TEMPORARY CASH ASSISTANCE, FOOD STAMPS AND MEDICAL ASSISTANCE / ЧТО ВАМ
НЕОБХОДИМО ЗНАТЬ ЕСЛИ ВЫ ЗАЯВЛЯЕТЕ НА ВРЕМЕННУЮ ФИНАНСОВУЮ ПОМОЩЬ,
ФУД СТЭМПЫ, ИЛИ МЕДИЦИНСКУЮ ПОМОЩЬ.**

Social Security Numbers / Номера Социал Секьюрити

- ✧ You must give us a social security number for each family member who wants benefits / Вы обязаны предоставить социал секьюрити номера всех членов семьи кто подаёт на помощь.
- ✧ If a person who wants benefits does not have a social security number, that person must apply for a number. We can help applicants get their numbers / Если у подающих нет социал секьюрити номера, им необходимо заявить на номер. Мы можем помочь вам подать заявление.
- ✧ If a family member has applied for a social security number, we will not delay your application while you wait for the number / Если член вашей семьи подал на социал секьюрити номер, мы не задержим ваше заявление.
- ✧ We use social security numbers to prove income. We do not give numbers to other agencies like Immigration and Naturalization / мы используем социал секьюрити номер для доказательства доходов. Мы не передаём ваши номера ни каким другим агентствам, на пример Иммиграционной службе.

Citizenship and Immigration Status / Гражданство и Иммиграционный Статус

- ✧ You must tell us about the citizenship and immigration status for each family member who wants benefits / вы должны дать информацию о гражданстве и иммиграционном статусе каждого члена семьи подающего на помощь.

Information / Информация

- ✧ If a family member will not tell us about citizenship, immigration status or social security number, that person will not get benefits / Если член семьи не даст нам информацию о гражданстве, иммиграционном статусе, или социал секьюрити номере он(а) не получит помощь.
- ✧ They must still give us proof of income, expenses and other things / мы должны получить информацию о доходах, расходах, и др.
- ✧ The other family members who give us their information will get benefits if they meet the rules / Другие члены семьи, давшие нам информацию, получают помощь, если они попадают под наши критерии.

Emergency Medical Assistance / Экстренная Медицинская Помощь

- ✧ Immigrants who are not eligible for other kinds of medical assistance and apply only for emergency medical assistance do not have to tell us their social security number, immigration or citizenship status / Иммигранты кто не могут получить другие виды медицинской помощи, и заявляют только на Экстренную Медицинскую Помощь, не обязаны предоставлять социал секьюрити номер, гражданство, или иммиграционный статус.

Time Limits / Лимиты по времени.

- ✧ Temporary Cash Assistance has time limits / У Временной Финансовой Помощи есть лимиты по времени.
- ✧ Food Stamps and Medical Assistance do not have a time limit / У Фуд Стэмпов и Медицинской Помощи нет таковых лимитов.
- ✧ When Temporary Cash Assistance ends because of time limits, earnings or other reasons, you may still get Food Stamps and Medical Assistance / Если Временная Финансовая Помощь

заканчивается изза времени, или доходов вы всё равно можете получать Фуд Стэмпы и Медицинскую Помощь.

Interviews / Интервью

- ✧ You, a responsible family member or someone you choose to represent you must come into our office for an interview / Вы, ответственный член семьи, или кто-то представляющий вас должен прийти в наш офис на интервью.
- ✧ If you have a serious problem, or if you are working, and you cannot come to our office for an interview, we can interview you by telephone / Если у вас есть серьёзная проблемма, или вы работаете и не можете прийти в офис на интервью, мы можем провести его по телефону.
- ✧ You must give or send us the proof we ask for at your interview / Вы должны принести или прислать нам все доказательства, мы затребуем на интервью.

If you need help / Если вам нужна помощь:

Applying for benefits / Подовать на помощь, or

Have questions about information you must give us / Об информации которую вы должны нам предоставить

Want to know what will happen to your benefits / Хотите знать что произойдёт с вашей помощью

Do not speak English and need free translation services / Не говорите по английски и вам нужен бесплатный переводчик

Call your case manager or call 1-800-332-6347 / Позвоните вашему ведущему или по Бесплатному телефону 1-800-332-6347

Si necesita ayuda para llenar el formulario favor de llamar al 1-800-332-6347.